PROTOKOLL
FOR DEN 57. SESJON I DEN BLANDEDE NORSK-RUSSISKE FISKERIKOMMISJON

1. Åpning av sesjonen

Den 57. sesjon i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon ble avholdt 19.–23. oktober 2026 i Istanbul, Tyrkia.

Den norske delegasjonen ble ledet av Mette I. Wikborg, representant for Kongeriket Norge i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon, departementsråd i Det kgl. nærings- og fiskeridepartement. Nestleder under 57. sesjon for den norske delegasjonen var Elisabeth N. Gabrielsen, ekspedisjonssjef i Det kgl. nærings- og fiskeridepartement.

Den russiske delegasjonen ble ledet av Ilja V. Sjestakov, representant for Den russiske føderasjon i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon, leder for Det føderale fiskeribyrå. Nestledere for den russiske delegasjonen var Vasilij I. Sokolov, stedfortredende representant for Den russiske føderasjon i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon, nestleder for Det føderale fiskeribyrå, og Sergej V. Simakov, leder for avdeling for flåte, havner og internasjonalt samarbeid i Det føderale fiskeribyrå.

Partenes delegasjoner fremgår av Vedlegg 1.

Partene henviste til den ekstraordinære 41. sesjonen som ble avholdt i Moskva 8.–9. februar 2012 og protokollen fra denne, herunder punkt 4 om fiske i havområdet ved Svalbard, samt bekreftet dens fortsatte gyldighet.

Partene fremhevet betydningen av den praktiske fremgangsmåte som Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon følger i samsvar med Fiskeriavtalene av 1975 og 1976. Denne tilnærmingen bygger på en erkjennelse av at fiskebestander som vandrer mellom de ulike soner i Barentshavet og Norskehavet, reguleres i hele deres utbredelsesområde, samt på å gi fiskefartøyer fra Norge og Russland gjensidig adgang til landenes eksklusive økonomiske soner for fiske, så lenge dette er i samsvar med Fiskeriavtalen av 1976.

Partene understreket betydningen av god kommunikasjon og diskuterte praktiske tiltak i hele Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjons virkeområde for å forebygge misforståelser som kan føre til unødvendig stans i fisket og alvorlige inntektstap for fiskebåtrederne.

Partene henviste til den ekstraordinære 55. sesjonen som ble avholdt 26. august 2025 som videokonferanse, og protokollen fra sesjonen, herunder punkt 3 angående norske tiltak som begrenser aktiviteten til russiske fiskefartøyer tilhørende de to russiske fiskeriselskapene Norebo JSC og Murman SeaFood.

Den russiske part bekreftet sitt standpunkt om at de restriktive tiltakene som Norge har innført i 2025, faktisk forbyr adgang for et vesentlig antall russiske fiskefartøyer og

dermed bryter med artikkel 1 i Fiskeriavtalen av 1976, som fastsetter prinsippet om gjensidig adgang for partenes fiskefartøyer til hverandres eksklusive økonomiske soner med formål om en rasjonell utnyttelse av fiskeressursene, og bryter også med artikkel 3 i Fiskeriavtalen av 1976, som forutsetter at hver part skal utstede nødvendige tillatelser i samsvar med sin nasjonale lovgivning.

Den russiske part bemerket også at den norske part i 2026 har urettmessig nektet å utstede lisens til russiske fiskefartøyer, som av den norske part hadde blitt ansett som underlagt selskaper som den norske part hadde innført ensidige restriktive tiltak mot i 2025.

Den russiske part understreket nødvendigheten av å oppheve de uberettigede restriksjonene som Norge har pålagt en betydelig del av den russiske fiskeflåten, for å gjennomføre rasjonell utnyttelse av fiskeressursene i hele deres utbredelsesområde.

Den norske part viste til Norges oppslutning om EUs listeføring av de russiske fiskeriselskapene Norebo JSC og Murman SeaFood, slik listeføringen ble vedtatt under EUs sanksjonsregime med tittel *restriktive tiltak i lys av Russlands destabiliserende aktiviteter*, og gjennomføringen av denne listeføringen i norsk rett. Den norske tilnærmingen er etter den norske parts syn innenfor rammene av Fiskeriavtalen av 1976. Norge gir russiske fartøyer adgang til å fiske i Norges økonomiske sone, i tråd med Fiskeriavtalen av 1976. Den norske part klargjorde at de aktuelle sanksjonene ikke rammer russisk-flaggede fartøyer generelt, og at de ikke rammer fartøyer på grunnlag av deres nasjonalitet alene. Det er fartøyer tilhørende de to fiskeriselskapene Norebo JSC og Murman SeaFood som rammes, da det vil være i strid med norsk lovgivning å gi lisens til fartøyer fra disse fiskeriselskapene. Dette er i tråd med artikkel 3 i Fiskeriavtalen av 1976, som forutsetter at lisenser må være i samsvar med nasjonal lovgivning.

2. Godkjenning av dagsorden

Partene godkjente dagsordenen (jf. Vedlegg 2).

3. Arbeidsgrupper

Den russiske part viste til den ekstraordinære 55. sesjon, der den norske part ble informert om at den russiske part forbeholder seg retten til å suspendere sin deltagelse i alle arbeidsorganer under Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon frem til de ensidige restriktive tiltakene, som den russiske part mener er urettmessig innført mot de to russiske fiskeriselskapene Norebo JSC og Murman SeaFood, blir opphevet. Ettersom den norske part ikke har gitt noen positive signaler om å revurdere sitt standpunkt i denne saken, ser den russiske part det formålstjenlig å begrense oppnevnelse av felles arbeidsgrupper under 57. sesjon til følgende: arbeidsgruppe for forskningssamarbeid, arbeidsgruppe for kontroll, og arbeidsgruppe for utarbeidelse av protokoll.

Den norske part gjorde det klart at den var uenig i den russiske parts fremstilling, og viste til sin redegjørelse og sine synspunkter slik de fremgår av protokoll til den ekstraordinære 55. sesjon, samt i punkt 1 og punkt 3 i protokollen til 57. sesjon.

Den norske part beklaget at den russiske part ikke så det formålstjenlig å oppnevne arbeidsgruppe for statistikk.

Partene ble enige om å oppnevne felles arbeidsgrupper for forskning, kontroll og protokoll.

4. Utveksling av fangststatistikk

Partene var enige om å utsette utveksling av fangststatistikk for Barentshavet og Norskehavet til 58. sesjon.

Partene har utvekslet følgende fangststatistikk for 2025 i henhold til Fiskeriavtalen av 1975 artikkel 1 andre ledd:

- partenes fangster i hverandres økonomiske soner (jf. Vedlegg 5 og 6)
- fangststatistikk over torsk, hyse, lodde, kolmule og reker i ICES 1 og 2

Partene viste til at den felles norsk-russiske innsatsen mot overfiske av torske- og hysekvotene i Barentshavet og Norskehavet har gitt positive resultater. Partene bemerket at det er nødvendig å fortsette arbeidet med å beregne den totale fangsten av fellesbestandene i Barentshavet og Norskehavet i henhold til «Metode for en samlet analyse av satellittsporingsdata og informasjon om transport og landinger av de fellesbestander som forvaltes av Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon».

Partene var enige om å ha som et prioritert mål å bruke alle mulige virkemidler for å avdekke følger av og forhindre ulovlige fangster av fisk.

Partene er enige om å utveksle fangststatistikkdata i henhold til Fiskeriavtalen av 1975 artikkel 1 andre ledd. Følgende informasjon utveksles årlig innen 1. mars:

- partenes fangster i hverandres økonomiske soner (jf. Vedlegg 5 og 6)
- fangststatistikk over torsk, hyse, lodde, kolmule og reker i ICES 1 og 2

Partene har rett til å overføre ubenyttede andeler av forskningskvoter og tredjelandskvoter til sine nasjonale kvoter. I tillegg har partene adgang til å overføre deler av nasjonale torske- og hysekvoter fra år til år (jf. punkt 5.1) og deler av nasjonale uerkvoter (*S. mentella*, jf. punkt 8). Partene informerer hverandre om overføringene på de årlige sesjonene.

5. Regulering av fisket etter torsk og hyse i 2027

5.1 Fastsettelse av totalkvoter og fordeling av kvoter

Partene fastsatte en TAC for nordøst-arktisk torsk på 325 000 tonn for 2027. Dette er en økning på 14 % fra 2026, og vil medføre en oppgang i gytebestanden fra 2027 til 2028. Dette innebærer også at den langvarige trenden med nedgang i totalbestanden er snudd.

Partene fastsatte i tråd med forvaltningsregelen en TAC for nordøst-arktisk hyse på 180 336 tonn for 2027.

Forvaltningsreglene for torsk og hyse er gjengitt i Vedlegg 10.

Partene bekreftet det de ble enige om på 56. sesjon i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon vedrørende muligheten for å overføre inntil 10 % av sine torske- og hysekvoter fra 2026 til 2027 (jf. punkt 5.1 i protokollen fra 56. sesjon). Partene viderefører avtalen som gir mulighet til å overføre inntil 10 % av torske- og hysekvotene sine fra 2027 til 2028. En slik overføring kommer i tillegg til vedkommende parts kvote for 2028. Partene kan også gi fartøyene sine tillatelse til å fiske inntil 10 % mer enn sine egne torske- og hysekvoter i 2027. Den maksimalt tillatte overføringsandelen er 10 % av partenes nasjonale torske- og hysekvoter som angitt i Vedlegg 3 til protokollen for 57. sesjon i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon. Ethvert kvantum som fiskes over den berørte partens kvote i 2027, trekkes fra kvoten for 2028.

Partene var også enige om at overføringsmulighetene for de nasjonale torske- og hysekvotene fra år til år som er nevnt ovenfor, ikke medfører endringer i de kvanta for gjensidig fangst av torsk og hyse i hverandres soner som er angitt i Vedlegg 5 i protokollene for vedkommende sesjoner i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon.

Partene var enige om å fortsette samarbeidet for å bekjempe ulovlig fiske og komme fram til best mulige anslag over faktisk uttak av torsk og hyse i Barentshavet og Norskehavet.

Partene har registrert uttalelsene fra EU-kommisjonen angående forvaltningen av bestanden av nordøst-arktisk torsk og understreket at det er kun Norge og Russland som er kyststater for denne bestanden. Den enhetlige fellesforvaltningen av bestanden er basert på avtaler mellom kyststatene som har vært i kraft siden 1970-tallet og vært respektert av andre parter ved at de har inngått avtaler med Norge og Russland som omfatter overføring av kvoter av denne bestanden. Denne enhetlige fellesforvaltningen av bestanden i hele dens utbredelsesområde har gitt svært gode resultater og er den eneste fremgangsmåten som reelt sikrer bærekraftig forvaltning av denne ressursen, og med det også bevarer fiskefartøyenes interesser, inkludert de staters fiskefartøy som høster av bestanden på grunnlag av kvoter tildelt av Norge og Russland, med hensyn til reguleringstiltak som er fastsatt av de to partene innenfor Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon.

Partene fastsatte totalkvoter for torsk og hyse for 2027, samt fordeling av disse mellom Norge, Russland og tredjeland (jf. Vedlegg 3), og avsetninger av kvanta til forsknings- og forvaltningsformål (jf. Vedlegg 8).

Partene var enige om at den felles avsetningen til tredjeland som fordeles mellom Svalbard-området, Norges økonomiske sone og Russlands økonomiske sone (jf. Vedlegg 4), sikrer stabilitet, respekt og anerkjennelse for Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjons forvaltning av fellesbestandene.

Partene var enige om å gjennomgå kvanta avsatt til tredjeland, samt metode for fordeling av slike kvanta.

Den russiske part har erklært at den anser fordelingen av tredjelandskvoten (jf. Vedlegg 4) som disproporsjonal og har til hensikt å revurdere en slik fordeling. Den norske part sa seg uenig i at fordelingen av tredjelandskvoten er disproporsjonal, og påpekte at revidering av fordeling av tredjelandskvoten krever enighet mellom partene.

Partene var enige om å, i perioden mellom sesjonene, gjennomføre arbeid for å se på beregning av størrelsen av byttekvoter (byttekvanta) mellom Norge og Russland. Partene var enige om å avholde formannsmøte om dette i løpet av første halvår av 2027.

Ubenyttet del av uttakskvanta for arter (torsk, hyse, lodde, blåkveite) for gjennomføring av forskning på levende marine ressurser, overvåkning av disse og innsamling av data for å treffe forvaltningstiltak som vist til i Vedlegg 8, kan overføres til partenes nasjonale kvoter uten ytterligere samtykke fra den andre part. Samtidig, som et ekstraordinært tiltak i 2027, forbeholder den russiske part seg retten til å overføre slike kvanta til tredjelandskvoten i Russlands økonomiske sone. Partene informerer hverandre om slike overføringer av kvanta under de årlige sesjonene. Fordeling av tredjelandskvoten på soner for 2027 er gjengitt i Vedlegg 4.

Partene ble enige om gjensidige kvoter av torsk og hyse i hverandres økonomiske soner (jf. Vedlegg 5).

Partene var enige om å informere hverandre under de årlige sesjoner om kvoter som tildeles tredjeland av fellesbestander, herunder om de kvanta som tildeles innenfor kommersielle prosjekter.

5.2. Andre tiltak for regulering av fisket

Partene var enige om at det for fremtiden skal være tilstrekkelig for å få tillatelse til å bruke nyutviklede sorteringsristsystemer i farvann under den annen parts jurisdiksjon, at de aktuelle spesifikasjoner for disse er godkjent i Det permanente utvalg med påfølgende rapportering til Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon.

Partene var enige om å videreføre utveksling av informasjon om det biologiske grunnlagsmateriale for stenging og åpning av fiskefelt på omforent skjema utarbeidet av Det permanente utvalg.

Tekniske reguleringstiltak og felles omregningsfaktorer for fiskeprodukter for 2027 fremgår av Vedlegg 7.

Partene var enige om at det er behov for å vurdere om eksisterende tekniske reguleringstiltak for torsk og hyse gitt i Vedlegg 7 fungerer tilfredsstillende for å minimere fangst av torsk og hyse under minstemålet. Dette er spesielt viktig i dagens bestandssituasjon. Partene ga forskerne i oppdrag å sammenstille eksisterende kunnskap om dette temaet og komme med forslag om relevante forbedringer innen 58. sesjon.

6. Regulering av fisket etter lodde i 2027

Partene bekreftet den tidligere vedtatte forvaltningsregelen for lodde der TAC ikke settes høyere enn at, med 95 % sannsynlighet, minst 200 000 tonn lodde får anledning til å gyte (jf. Vedlegg 10).

Partene besluttet, i henhold til forvaltningsregelen, ikke å åpne for et kommersielt loddefiske i 2027.

Partene ble enige om uttakskvanta for forsknings- og forvaltningsformål (jf. Vedlegg 8).

Partene ble enige om å arbeide videre med eventuelle endringer av forvaltningsregelen for lodde (jf. punkt 16.3).

7. Regulering av fisket etter blåkveite i 2027

Partene var enige om at norske og russiske forskeres felles forskningsarbeid på blåkveite har vært fruktbart, og at man som resultat av dette har fått kunnskap om denne bestandens biologi og utbredelse.

Partene diskuterte forskningsdata om større utbredelse av blåkveite i Barentshavet og usikkerhet knyttet til vurderingen av bestandens størrelse. På bakgrunn av dette fastsatte partene en TAC for blåkveite på 21 000 tonn for 2027. Partene ble enige om å fortsette arbeidet med forvaltningsregel for blåkveitebestanden i henhold til punkt 16.3 i denne protokollen.

Fordelingen av kvote til Norge, Russland og tredjeland, samt avsetning til forsknings- og forvaltningsformål fremgår av Vedlegg 3, 4 og 8. Partene var enige om kvoter for gjensidig fangst av blåkveite i hverandres økonomiske soner (jf. Vedlegg 5).

Partene var enige om å treffe alle nødvendige tiltak for å forhindre overfiske av de nasjonale kvotene på blåkveite.

Partene var enige om tekniske reguleringstiltak for blåkveite som gjengitt i Vedlegg 7.

8. Regulering av fisket etter uer (*Sebastes mentella* og *Sebastes norvegicus*) i 2027

Partene bekreftet følgende fordeling av bestanden av snabeluer (*S. mentella*):

- Norge: 72 %
- Russland: 18 %
- Tredjeland: 10 % (Fiskevernsonen ved Svalbard: 4,1 %, internasjonalt farvann i Norskehavet (NEAFCs reguleringsområde): 5,9 %)

Norge og Russland kan fiske på sine nasjonale kvoter i hverandres økonomiske soner så vel som i fiskevernsonen ved Svalbard og i internasjonalt farvann i Norskehavet (NEAFCs reguleringsområde).

Russland har adgang til å fiske sin nasjonale andel på 18 % i Norges økonomiske sone.

Partene fastsatte en TAC for snabeluer (*S. mentella*) på 67 090 tonn for 2027. Fordelingen av kvote for snabeluer (*S. mentella*) til Norge, Russland og tredjeland fremgår av Vedlegg 3 og 4.

Denne fordelingen skal gjelde i 2027 og fornyes automatisk med mindre en av partene ber om reforhandling av andeler.

Partene bekreftet det de ble enige om på 56. sesjon i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon vedrørende muligheten for å overføre inntil 10 % av sine snabeluerkvoter fra 2026 til 2027 (jf. punkt 8 i protokollen fra 56. sesjon).

Partene var enige om å videreføre avtalen som gir mulighet til å overføre inntil 10 % av sine snabeluerkvoter fra 2027 til 2028. En slik overføring kommer i tillegg til vedkommende parts kvote for 2028. Den maksimalt tillatte overføringsandelen er 10 % av partenes nasjonale snabeluerkvoter (jf. Vedlegg 3). Partene kan også gi fartøyene sine tillatelse til å fiske inntil 10 % mer enn sin egen snabeluerkvote i 2027 (jf. Vedlegg 3). Ethvert kvantum som fiskes over den berørte partens kvote i 2027, trekkes fra kvoten for 2028.

Partene var også enige om at overføringsmulighetene for de nasjonale snabeluerkvotene fra år til år som er nevnt ovenfor, ikke medfører endringer i de kvanta for gjensidig fangst av snabeluer i hverandres soner som er angitt i Vedlegg 5 i protokollene for vedkommende sesjoner i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon.

Partene viste til at man tidligere har diskutert ulike forvaltningsregler for snabeluer (*S. mentella*), og var enige om å vurdere muligheten for at forskerne arbeider videre med forslag til forvaltningsregel for denne bestanden frem til 58. sesjon (jf. punkt 16.3).

Partene var enige om at det er viktig å videreføre gjeldende reguleringstiltak for vanlig uer (*S. norvegicus*) til bestanden igjen er oppe på akseptabelt reproduktivt nivå.

Tekniske reguleringstiltak for snabeluer (*S. mentella*) og vanlig uer (*S. norvegicus*) fremgår av Vedlegg 7.

9. Spørsmål vedrørende forvaltning av norsk vårgytende sild i 2027

Partene stadfestet at deres mål er et multilateralt regime for forvaltning av norsk vårgytende sild i 2027.

Dialogen mellom partene om dette spørsmålet i 2026 ble gjennomført innenfor rammene av Den nordøst-atlantiske fiskerikommisjonen (NEAFC) og kyststatskonsultasjonene om forvaltningen av norsk vårgytende sild.

10. Regulering av fisket etter andre fiskeslag i 2027

Kvoter (kvanta) på andre bestander og tekniske reguleringstiltak fremgår av Vedlegg 6 og 7.

Partene var enige om at beskatning av fiskebestander som ikke er regulert med kvoter eller uttakskvanta, bare kan skje som bifangst ved fiske av fiskeslag som reguleres med kvoter eller uttakskvanta. Partene var enige om gjensidige bifangstkvoter (bifangstkvanta) i hverandres økonomiske soner. Disse bifangstkvotene (bifangstkvantaene) kan bli økt dersom hensynet til den praktiske avviklingen av fisket tilsier det. Partene vil så raskt som mulig behandle anmodninger om å øke bifangstkvotene (bifangstkvantaene).

10.1 Sei

Fangstkvoter (kvanta) og tekniske reguleringstiltak fremgår av Vedlegg 6 og 7.

10.1.1 Bestandstilstand for sei

Partene viste til at en målrettet og rasjonell forvaltning av seibestanden har medført stabilisering av bestanden.

Den russiske part informerte om at den vil utøve fiske etter sei i Russlands økonomiske sone. Den norske part tok dette til etterretning.

10.1.2 Om grenseoverskridende egenskaper ved bestanden av sei i Barentshavet

Den russiske part fremla data om fordeling av sei i hele Barentshavet og informerte den norske part om sin intensjon om å fortsette å forske på sei i Russlands økonomiske sone og russisk sjøterritorium.

11. Kamtsjatkakrabbe (*Paralithodes camtschaticus*)

Partene har ikke diskutert dette spørsmålet under sesjonen.

12. Snøkrabbe (*Chionoecetes opilio*)

Partene har ikke diskutert dette spørsmålet under sesjonen.

13. Regulering av fisket etter reker i 2027

Partene tok til etterretning tilgjengelig informasjon fra norske og russiske forskere vedrørende bestandssituasjonen for reker i Barentshavet.

Partene viste til at forskerne har utarbeidet og testet ulike forvaltningsregler for reker i Barentshavet, og var enige om å fortsette arbeidet med en forvaltningsregel for reker frem mot 58. sesjon (jf. punkt 16.3).

Partene uttrykte bekymring over at noen fartøy fra tredjeland bruker oppsamlingspose utenpå trålen ved rekefisket i Smutthullet, til tross for at de aktuelle flaggstatene er forpliktet til å begrense innblanding av andre arter i rekefisket gjennom NEAFC-regler om bruk av sorteringsrist, som på NEAFCs årsmøte 2022 ble supplert med et forbud mot bruk av slik oppsamlingspose. To kontraktsparter gikk imidlertid mot og har reservert seg mot dette forbudet mot bruk av oppsamlingspose, og kan dermed fortsette denne uheldige praksisen.

Partene var enige om at stenging av felt ved rekefiske skal gjennomføres på grunnlag av data om innblanding av yngel av blåkveite, torsk, hyse og uer (*S. mentella* og *S. norvegicus*).

Den russiske part meddelte at den planlegger å utøve fiske etter reker i hele utbredelsesområdet.

Den norske part viste til at dagens plassering av sjekkpunkt i Russlands økonomiske sone er til hinder for et effektivt rekefiske for norske fartøy.

Kvoter og tekniske reguleringstiltak for rekefisket fremgår av Vedlegg 6 og 7.

14. Regulering av selfangsten i 2027

Partene konstaterte at uttaket av grønlandssel i 2026 fortsatt var på et lavt nivå.

Partene var enige om at antall sel i Østisen og Vesterisen kan ha en betydelig innvirkning på de kommersielle fiskebestandene.

Partene skal derfor fortsette undersøkelser med formål å avklare grønlandsselens økologiske rolle i Barentshavet, herunder dens konsum av kommersielle arter. Partene er også enige om at det er behov for undersøkelser av havert.

Tilgjengelige data tyder på at klappmyssbestanden i Vesterisen er på et så lavt nivå at fangststoppen som ble innført i 2007, må opprettholdes. Nedgang i ungeproduksjon for

grønlandssel i Kvitsjøen i de senere år gjør det nødvendig med økt forsknings- og overvåkingsinnsats for å finne årsaker til denne nedgangen i ungeproduksjon. De metodologiske aspektene av det vitenskapelige arbeidet kan diskuteres på eventuelle årlige møter mellom forskere fra Norge og Russland.

Resultater fra undersøkelser utført i 2025 har gitt foreløpige tall på ungeproduksjonen.

Kvoter (kvanta) fremgår av Vedlegg 6.

15. Tekniske reguleringstiltak

Partene erkjente den grunnleggende viktigheten av å utvikle felles tekniske reguleringstiltak for fisket. Partene fremhevet i denne sammenheng resultatene av arbeidet til Arbeidsgruppen for utarbeidelse av enhetlige felles tekniske reguleringstiltak for fellesbestander i Barentshavet og Norskehavet, som ble opprettet på 37. sesjon i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon.

Partene understreket viktigheten av Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjons arbeid med å forbedre overvåkings- og kontrolltiltakene for fisket på felles fiskebestander.

Tekniske reguleringstiltak og felles omregningsfaktorer for fiskeprodukter fremgår av Vedlegg 7.

16. Forvaltningssamarbeid innen fiskeri

Partene vil fortsette det nødvendige samarbeidet mellom de to lands fiskerimyndigheter for ytterligere å effektivisere ressurskontrollen og reguleringen av fisket.

16.1 Om implementering av tiltak vedtatt under 56. sesjon i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon vedrørende kontroll

1. Partene oppsummerte de kontrolltiltakene som er gjennomført i 2026:

   1.1 Partene orienterte hverandre om kontrollaktiviteten i sine farvann i 2026.

   1.2 Partene har fortsatt samarbeidet i NEAFC for å videreutvikle det omforente regimet for havnestatskontroll vedrørende fiskeressursene i NEAFCs konvensjonsområde.

   1.3 I perioden 18.–22. mai og i perioden 24.–28. august 2026 ble det gjennomført utveksling av inspektører som observatører til havs fra den norske kystvakten og Russlands føderale sikkerhetstjenestes grensedirektorat for det vestlige arktiske området i partenes økonomiske soner i Barentshavet.

2. Partene oppsummerte de kontrolltiltakene som ikke er gjennomført i 2026:

2.1 Partene konstaterte at de ikke har fullført arbeidet med «Omforent protokoll om overenskomst mellom Norge og Russland om saker som gjelder satellittsporingssystemer på fiskefartøy».

2.2 Det ble ikke gjennomført utveksling av inspektører i havner ved landingskontroll.

16.2 Rapport fra Det permanente utvalg for forvaltnings- og kontrollspørsmål på fiskerisektoren

Det har ikke vært avholdt møter i Det permanente utvalg i 2026.

16.3 Utarbeiding av regler for langsiktig, bærekraftig forvaltning av levende marine ressurser i Barentshavet og Norskehavet og forslag til forbedring av disse

På 46. sesjon i 2016 fastsatte partene forvaltningsregler for torsk, hyse og lodde som skulle gjelde i fem år. Alle disse forvaltningsreglene har blitt evaluert og funnet å være i henhold til føre-var-prinsippet. Forvaltningsreglene for torsk, hyse og lodde fremgår av Vedlegg 10.

Partene ble på 51. sesjon enige om å videreføre forvaltningsreglene for torsk og hyse for fem nye år.

Partene ble på 57. sesjon enige om å videreføre forvaltningsreglene for torsk og hyse for fem nye år. Ved femårsperiodens utløp i 2031 skal forvaltningsreglene for torsk og hyse revurderes av Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon. Arbeidet med det vitenskapelige grunnlaget for revurdering av forvaltningsregler for torsk og hyse må gjennomføres i tilknytning til en metoderevisjon for begge bestandene. Metoderevisjonsprosessene og evalueringen av forvaltningsregler skal gjennomføres i henhold til beste anerkjente praksis.

Partene anerkjente arbeidet med evaluering av forvaltningsregler for lodde som har vært gjennomført bilateralt siden 53. sesjon. På 54. sesjon (jf. punkt 16.3) ble det bedt om en ekstra analyse av konsekvensen av å senke risikogrensen brukt i høstingsregelen for lodde. Denne analysen viser at det også vil være i tråd med føre-var-tilnærmingen å redusere risikogrensen fra 95 % til 90 %, men beholde det nåværende nivået på 200 000 tonn for $B_{escapement}$. Det er også i tråd med føre-var-tilnærmingen å senke $B_{escapement}$ til 150 000 tonn, men opprettholde risikogrensen på 95 %. Reduksjon av både risikogrensen og $B_{escapement}$ samtidig er ikke i henhold til føre-var-tilnærmingen.

Partene var enige om å fortsette det bilaterale arbeidet med å utforske høstingsregler for lodde i Barentshavet.

Partene viste til at forskerne har utarbeidet og testet ulike forvaltningsregler for reker i Barentshavet, og var enige om å fortsette arbeidet med en forvaltningsregel for reker.

Partene er også enige om å arbeide videre med forvaltningsregler for blåkveite og snabeluer (*S. mentella*). Evaluering av forvaltningsregler må gjennomføres etter beste anerkjente praksis.

Den russiske part har meddelt at arbeidet knyttet til revurderingen av metodikken og forvaltningsregler for fellesbestander samt vitenskapelig begrunnelse for revurderingen av forvaltningsregler vil kunne fortsette ved en endring av den nåværende situasjonen.

Partene var enige om å se på resultatene av arbeidet knyttet til bunntrål og pelagisk trål på 58. sesjon, som beskrevet i Vedlegg 8.

16.4 Memorandum om samarbeidsordninger mellom partenes kontrollmyndigheter

Partene er enige om at Memorandumet tjener som et godt grunnlag for å bedre kontrollen og samarbeidet, og påpekte at det er nødvendig å videreføre arbeidet i samsvar med dokumentets bestemmelser.

Partene er enige om for fremtiden regelmessig å gjennomgå Memorandumet, og om nødvendig ta inn endringer og tillegg.

16.5 Regler om partenes utstedelse av lisenser for fiske og håndhevelse av fiskeribestemmelsene

Partene er enige om fortsatt å benytte «Norsk-russisk midlertidig forenklet ordning for utstedelse av lisenser for hverandres fiskefartøyer», jf. Vedlegg 11.

16.6 Kontrolltiltak for fiske i Barentshavet og Norskehavet i 2027

1. Partene viderefører samarbeidet i NEAFC med sikte på en videreutvikling av regimet for havnestatskontroll vedrørende fiskeressursene i NEAFCs konvensjonsområde.

2. Partene fortsetter samarbeidet om gjennomføring av inspeksjoner av fiskefartøy i NEAFCs reguleringsområde, jf. pkt. 5 i Memorandumet.

3. Den norske part ønsker å videreføre arbeidet i Analysegruppen.

   Formålet med Analysegruppen er å foreta felles vurdering av totaluttaket av alle fellesbestandene for norske, russiske og tredjelands fartøy i Barentshavet og Norskehavet i henhold til «Metode for en samlet analyse av satellittsporingsdata og informasjon om transport og landinger av de fellesbestander som forvaltes av Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon», godkjent av formennene på den 49. sesjon i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon.

   Den norske part foreslo at Analysegruppen skal gjennomføre beregningene av totaluttaket av fellesbestandene i Barentshavet og Norskehavet for 2026 før JRN-AFWG starter sitt arbeid med TAC-anbefalinger for 2028, det vil si senest innen utgangen av april 2027.

   Den norske part foreslo at Analysegruppen i tillegg skal samarbeide om sammenstilling av informasjon på fartøynivå vedrørende norske, russiske og tredjelands fartøy for å avdekke mulige brudd på fiskerilovgivningen.

Den russiske part opplyste om at den med henvisning til sitt standpunkt meddelt på den ekstraordinære 55. sesjon i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon har suspendert sin deltakelse i Analysegruppens virksomhet, og at arbeidet derfor ikke lar seg gjennomføre i den nåværende situasjonen.

Analysegruppen rapporterer om sitt løpende arbeid på møtene i Det permanente utvalg og fremlegger rapport om sitt arbeid direkte til formennene i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon.

4. Partene bekreftet at det operative samarbeidet om kontroll vil gjennomføres innenfor rammene av Memorandumet og at partenes fullmaktsorganer om nødvendig kan arrangere møter for å drøfte spørsmål om kontroll, avdekking av overtredelser og sanksjoner knyttet til overtredelser av fiskeribestemmelsene i Barentshavet og Norskehavet. Til disse møtene kan også representanter fra partenes politi, påtale-, toll- og skattemyndigheter inviteres.

   Partene er enige om at felles analyse av risikoen for overtredelse av fiskerilovgivningen under fiske på fellesbestandene, utveksling av informasjon om problemområder innen kontroll og forslag om tiltak i forbindelse med reguleringen av fisket på fellesbestandene, skal gjennomføres innenfor rammene av Memorandumet.

5. Partene bekreftet at de for å oppnå større grad av harmonisering av kontrolltiltakene vil fortsette å gjennomføre gjensidig utveksling av inspektører som observatører både til havs og i forbindelse med landingskontroll av fangster fra norske fartøy i norske havner og fra russiske fartøy i russiske havner.

   Partene var enige om å avtale når og hvordan disse tiltakene skal gjennomføres i perioden mellom sesjonene.

6. Partene understreket viktigheten av rettidig utveksling av gjeldende fiskeriregelverk og endringer gjort i dette, og var enige om å gjennomføre slik utveksling i form av note via diplomatiske kanaler. Partene vil utveksle gjeldende fiskeriregelverk innen utgangen av 2026.

7. Partene er enige om å fortsette praksisen med å arrangere seminarer for fiskeriinspektører og representanter for fiskeriforvaltningsmyndighetene etter behov.

   Det permanente utvalg bestemmer når det skal avholdes seminarer.

8. Partene er enige om at norske fiskefartøy ved fiske i Russlands økonomiske sone i Barentshavet fortsatt vil bruke fangstdagbokskjema slik det fremgår av Vedlegg 12. Russiske fartøy skal ved fiske i Norges økonomiske sone bruke fangstdagbokskjema slik det fremgår av Vedlegg 13.

9. Omforente kontrolltiltak fremgår av Vedlegg 9.

10. Arbeidsgruppen for utarbeidelse av retningslinjer for gjennomføring av inspeksjoner av fiskefartøy i Barentshavet og Norskehavet har ikke utarbeidet omforente retningslinjer. Som følge av forskjeller i landenes nasjonale lovgivning ble partene enige om å avvikle arbeidsgruppen.

16.7 Tredjelands fiske og gjennomføring av Avtale mellom Norges regjering, Islands regjering og Den russiske føderasjons regjering om visse samarbeidsforhold på fiskeriområdet

Partene utvekslet informasjon om gjennomføring av Avtalen mellom Norges regjering, Islands regjering og Den russiske føderasjons regjering om visse samarbeidsforhold på fiskeriområdet, og konstaterte at Avtalen har fungert etter sin hensikt.

Frist for anmodning om revisjon av Avtalen og de bilaterale protokollene for neste periode er 1. juli 2030. Partene vil underrette hverandre om eventuelle anmodninger i denne forbindelse offisielt og i god tid før fristen utløper.

Partene bekreftet igjen sin enighet om at ved inngåelse av kvoteavtaler med tredjeland, skal tredjeland forplikte seg til å begrense sitt fiske til de kvoter som er tildelt av kyststatene, uavhengig av om fisket skjer i eller utenfor Norges og Russlands fiskerijurisdiksjonsområder.

Partene drøftet tredjelands fiske i Barentshavet og Norskehavet og var enige om å videreføre aktiv kontroll med dette fisket utført av tredjeland slik at det bringes til opphør når de tildelte kvotene er oppfisket.

Partene bekreftet sin enighet om at reguleringstiltakene for bestandene av nordøst-arktisk torsk og hyse gjelder i hele deres utbredelsesområde.

16.8 Felles omregningsfaktorer for fiskeprodukter

Partene var enige om at anvendelse av nøyaktige omregningsfaktorer er av avgjørende betydning for å få et korrekt bilde av ressursuttaket.

Partene var enige om å bruke felles omregningsfaktorer som angitt i del II i Vedlegg 7.

Det ble ikke gjennomført noe møte i Arbeidsgruppen for omregningsfaktorer for produkter av fellesbestandene i Barentshavet og Norskehavet i 2026.

16.9 Prosedyre for stenging og åpning av fiskefelt

Partene vurderte erfaringen med anvendelse av «Felles norsk-russiske retningslinjer for stenging og åpning av fiskefelt for bunnfisk og reke», utarbeidet av Det permanente utvalg i 1999 (Retningslinjene).

Partene er enige om at Retningslinjene er et sentralt element i en optimal forvaltning og at de skal omfatte følgende:

1. Kriterier for stenging av fiskefelt (jf. Vedlegg 7).
2. Prosedyrer for prøvetaking.

Beslutningen om stenging av fiskefelt skal baseres på et tilstrekkelig antall prøver, fra minst to fangster i hvert område som kan antas å bli stengt.

Følgende metoder for prøvetaking skal anvendes: Minst 300 individer av torsk og hyse måles samfengt, også inkludert sei i Norges økonomiske sone. Dersom fangsten er mindre enn 300 individer, måles hele fangsten, se for øvrig pkt. 5 i Retningslinjene.

Prøvetakingen skal utføres av følgende representanter:

- for Norge: Fiskeridirektoratet, Kystvakten og Havforskningsinstituttet.
- for Russland: VNIRO.

3. Beslutningen om stenging av fiskefelt skal treffes av:

   - for Norge: Fiskeridirektoratet.
   - for Russland: Det føderale fiskeribyrået.

4. Åpning av stengte felt skjer i henhold til pkt. 8 i Retningslinjene.

16.10 Elektronisk fangst- og posisjonsrapportering

16.10.1 Status for forslag til «Omforent protokoll om overenskomst om saker som gjelder satellittsporingssystemer på fiskefartøy»

Under sesjonen ble arbeidet med forslaget til «Omforent protokoll om overenskomst mellom Norge og Russland om saker som gjelder satellittsporingssystemer på fiskefartøy» ikke behandlet.

16.10.2 Prosedyrer for utveksling av fangst- og aktivitetsdata

Den russiske part orienterte om testing av datautveksling om fiskeriaktivitet via det elektroniske rapporteringssystemet (ERS) fra to russiske fartøy som gjennomførte fiske i norsk økonomisk sone i tidsrommet 2025–2026.

Partene var enige om behovet for å vurdere om det er hensiktsmessig å bruke formatene CREWS og/eller FLUX / UN CEFACT til bilateral datautveksling, gitt den forestående overgangen til et nytt elektronisk rapporteringsformat innenfor rammene av NEAFC med virkning fra 1. januar 2027.

Den norske part opplyste om at testing av ERS for norske fartøy som driver fiskeriaktivitet i russisk økonomisk sone skal gjennomføres i løpet av 2026 og 2027, for å sikre at datautvekslingen fungerer effektivt.

Partene har til hensikt å legge til rette for elektronisk datautveksling fra 1. januar 2027. Dette vil markere starten på en overgangsfase fra det nåværende ikke-automatiserte meldingssystemet til et elektronisk meldingssystem.

Partene var enige om at begge systemene i en periode skal være operasjonelle samtidig, helt til partene kan konstatere at alle relevante fangst- og aktivitetsdata utveksles etter det nye formatet.

17. Forskning på levende marine ressurser i 2027

Partene viste til at det norsk-russiske havforskningssamarbeidet representerer en av de lengste og beste tradisjoner i samarbeidet mellom de to land. Slik forskning er et nødvendig grunnlag for å skaffe til veie pålitelige vurderinger av fellesbestandenes tilstand, fastsette kvoter og sikre et bærekraftig fiske.

Fullstendig toktdekning av den geografiske utbredelsen for de viktigste bestandene er en forutsetning for rådgivning av god kvalitet. For å sikre best mulig resultat fra toktgjennomføring vil partene be om tilgang til hverandres soner for å gjennomføre metodisk standardiserte økosystemtokt.

Partene henviser til samarbeidet om gjennomføring av slike metodisk standardiserte tokt og arbeidet med innsamling av biologiske og oseanografiske data. Begge parter arbeider med å harmonisere arbeidsprosedyrene og har til hensikt å utarbeide en felles beskrivelse av gjennomføringen av slike tokt.

Partene understreket betydningen av å gjøre det enkelt at forskningsfartøy fra én part skal kunne arbeide i den annen parts økonomiske sone, og vil fortsette arbeidet med å forenkle prosedyrene for utstedelse av tillatelser og gjennomføring av toktene, herunder å kunne gjøre endringer for omsøkte fartøy og deres kapteiner.

Partene er enige om å tillate hverandres forskningsfartøy å utføre fiskerirelatert vitenskapelig arbeid i internasjonalt farvann i Barentshavet (Smutthullet) med fiskeredskap som kan være i kontakt med partenes respektive kontinentalsokler i dette området.

Partene konstaterte at det er uunngåelig med et uttak av levende marine ressurser under gjennomføringen av forskningstokt. Med hensyn til informasjonsutvekslingen skal partene fortsette arbeidet med å harmonisere lovgivningene om gjennomføring av forskning på levende marine ressurser som uunngåelig medfører ressursuttak til vitenskapelige formål.

Den norske part uttrykte bekymring i forbindelse med de vanskelighetene som har oppstått med innsamling av forskningsdata som brukes for bestandsvurdering av levende marine ressurser og fastsettelse av TAC, knyttet til det obligatoriske kravet som er fastsatt i gjeldende russisk lovgivning om å destruere levende marine ressurser som tas under ressursforskning i Russlands jurisdiksjonsområder.

Den norske part informerte den russiske part om at norsk lovgivning fastsetter utkastforbud for levende marine ressurser og forbud mot bruk av flere fiskearter til oppmaling, samt at dette utkastforbudet gjelder levende marine ressurser som tas i alle områder under norsk fiskerijurisdiksjon. Partene er imidlertid klar over motsetningene i de to lands lovgivning om fangst av levende marine ressurser tatt som del av vitenskapelige undersøkelser, og vil fortsatt arbeide for en harmonisering av lover og regler for vitenskapelige undersøkelser på levende marine ressurser der fangst i forskningshensikt er uunngåelig.

Partene merket seg at det fremdeles er behov for å fortsette arbeidet med å forbedre prøveinnhentingsprosessen fra det kommersielle fisket. Partene ble enige om å treffe relevante tiltak, inkludert tilleggsfinansiering, for å øke omfanget av innsamlede forskningsdata og forbedre informasjonsgrunnlaget for vurdering av bestander.

Partene fastsatte fangstkvanta for noen arter for gjennomføring av forskningsarbeid på levende marine ressurser, overvåking av disse bestandene og innsamling av data for å treffe forvaltningsbeslutninger. Av hensyn til transparensen i det norsk-russiske forskningssamarbeidet understrekes betydningen av at hele fangsten for disse formål, inklusive bifangst, skal rapporteres på vedtatt statistikkskjema. Havforskningsinstituttet og VNIRO vil i god tid før toktstart utveksle informasjon på fastsatt måte om antall og navn på fartøy som skal delta i disse undersøkelsene og overvåking av levende marine ressurser, tid for gjennomføring av disse og fangstkvanta (jf. Vedlegg 8).

Partene vil gi rett til fiske på og fangst av sine levende marine ressurser i sine farvann til fartøyer fra den andre part i volum som vist i Vedlegg 8.

Partene var enige om å gjennomføre utveksling av alle biologiske og oseanografiske data som trengs for å vurdere fellesbestandene og for å vurdere miljøtilstanden, i samsvar med Vedlegg 8.

Partene bekreftet at forskning på marine ressurser i begge staters jurisdiksjonsområder skal gjennomføres i samsvar med lovgivningen i den staten hvis jurisdiksjonsområde slik forskning utøves i, tatt i betraktning Avtalen av 11. april 1975 om samarbeid innen fiskerinæringen og Avtalen av 15. oktober 1976 om gjensidige fiskeriforbindelser.

Partene vedtok det felles norsk-russiske forskningsprogrammet på levende marine ressurser for 2027 (jf. Vedlegg 8).

Den russiske part informerte om at den vil vurdere muligheten for å gjennomføre fiskeriforskningstokt med norske forskningsfartøy i Russlands økonomiske sone i Barentshavet (med unntak av noen områder av Barentshavet som fastsettes av Det russiske forsvarsministeriet) basert på russisk lovgivning, under forutsetning av at en representant for Det russiske forsvarsministeriet er til stede om bord, med fullmakter til å kontrollere at søknadsformålet og oppgavene til forskningstoktet er i overensstemmelse med det som faktisk gjennomføres og med en fullstendig og troverdig liste over det utstyret som brukes under forskningstoktene.

En representant fra det russiske forskningsinstituttet VNIRO som behersker engelsk eller norsk, skal også være til stede om bord. Den norske part garanterer at de russiske representantene vil få kost, losji og fullgode arbeidsforhold om bord på forskningsfartøyet. De russiske representantene vil mønstre på og av det norske fartøyet i Murmansk. Det russiske forsvarsministeriet forbeholder seg retten til å avbryte (suspendere) påbegynte forskningstokt i tidsrom der Russlands marine gjennomfører øvings- og opplæringstiltak.

Den norske part uttalte at tilsvarende representasjon vil kunne gjøres på samme måte ved gjennomføring av russiske forskningstokt i norske havområder. Når Russlands marine gjennomfører øvings- og opplæringstiltak, angis områder som midlertidig er stengt for skipsfart via relevante varslingssystem til tidspunkter som gjør det mulig å justere forskningsfartøyets seilingsrute.

Partene var enige om at nevnte vilkår tas i betraktning ved godkjenning av søknaden og gjennomføring av fiskeriforskningstokt.

Samtidig vil søknader om fiskeriforskningstokt vurderes på individuelt grunnlag i henhold til russisk lovgivning.

Den norske part vil på tilsvarende måte vurdere russiske søknader om fiskeriforskningstokt på individuell basis i henhold til norsk lovgivning.

17.1 Om utbredelse av fellesbestander i Polhavet

Partene har ikke diskutert dette spørsmålet under sesjonen.

18. Norsk-russisk nettsted for fisket i Barentshavet og Norskehavet

Partene har ikke diskutert dette spørsmålet under sesjonen.

19. Samarbeid om havbruk

Partene har ikke diskutert dette spørsmålet under sesjonen.

20. Marin forsøpling

Partene har ikke diskutert dette spørsmålet under sesjonen.

21. Eventuelt

Den russiske part påpekte at praksisen med å inngå bilaterale fiskeriavtaler inkluderer blant annet det å sikre adgang til partenes soner ved fisket etter bestandene. Ved fisket i en kyststats økonomiske sone ligger havnene til denne staten nærmest fiskefelt og brukes av partenes fiskefartøy for å dekke behov knyttet til deres fiskerivirksomhet. Derfor henger den bilaterale reguleringen av fiskeriene og adgang til partenes havner sammen.

Den russiske part bemerker at begrensningene innført av Norge og som gjelder de russiske fiskefartøyenes adgang til å anløpe havner i Norge, gjør de russiske fiskefartøyenes virksomhet i Norges økonomiske sone vanskeligere, først og fremst sett i lys av at det er umulig å utføre nødvendig vedlikehold og reparasjoner i havner som ligger vesentlig nærmere fiskefelt enn russiske havner.

Begrensningene som Norge har innført og som gjelder de russiske fiskefartøyenes adgang til å anløpe havner i Norge, anses av den russiske part som endring i vilkårene under hvilke Avtalen fra 1976 var inngått.

Den russiske part anser Norges ensidige restriksjoner som gjelder russiske fiskefartøyer som illegitime.

I lys av delvis stenging av norske havner fra 14. oktober 2022 har norske myndigheter kun utpekt tre havner for anløp av russiske fiskefartøy: Tromsø, Kirkenes og Båtsfjord, med obligatorisk inspeksjon av alle fartøy.

Den russiske part informerte den norske part om at i tilfelle ytterligere ensidige begrensninger som skal gjelde de russiske fiskefartøyenes adgang til havnene i Norge blir innført, forbeholder den russiske part seg retten til å suspendere denne protokollen uten hensyn til fristene fastsatt i § 7 i Forretningsordenen for Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon.

Den norske part påpekte at adgang til havner ligger utenfor det samarbeidsområdet som følger av Fiskeriavtalen av 1976. Det er denne avtalen som er grunnlaget for samarbeidet innenfor Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon. Begrensningene for russiske fiskefartøys adgang til norsk havn er etter Norges syn legitime reaksjoner, begrunnet i forhold som er vel kjent.

Den norske part påpekte også at kommisjonen på denne 57. sesjon har fattet beslutninger om de forhold som ligger innenfor kommisjonens arbeidsområde, for å sikre en fortsatt bærekraftig forvaltning av de bestandene som partene deler ansvaret for å forvalte. Dette ansvaret er forankret i Havrettskonvensjonen, som både Norge og Russland er parter til.

Den norske part så derfor ikke grunnlag for at den russiske part skulle suspendere denne protokollen av utenforliggende grunner. Etter den norske partens syn har Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon på denne 57. sesjon kommet frem til konstruktive beslutninger som vil sikre en fortsatt bærekraftig forvaltning av bestandene.

22. Avslutning av sesjonen

Partene var enige om at Norge er vertskap for neste ordinære sesjon i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon, som finner sted i oktober 2027.

Denne protokoll er utferdiget i Istanbul (Tyrkia) 23. oktober 2026 på norsk og russisk med samme gyldighet for begge tekster.

Representant for Kongeriket Norge i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon

Mette I. Wikborg

Representant for Den russiske føderasjon i Den blandede norsk-russiske fiskerikommisjon

Ilja V. Sjestakov